

نموذج تسجيل الموردين / غرفة جدة

Suppliers Registration / Jeddah Chamber

Today's Date -----

----- تاريخ اليوم

أولا : معلومات المنشأة / Corporate information

	اسم المنشأة / Company Name
رقم: مكان الإصدار: تاريخ الانتهاء:	السجل التجاري / Commercial Register
	العضوية / Membership
	الدولة / Country
	المدينة / City
	المنطقة / State/Region/Province
	العنوان / Address
	رقم صندوق البريد / P.O Box No.
	الرمز البريدي / Zip/Postal Code
	رقم الهاتف / Telephone Number
	رقم الفاكس / Fax Number
	البريد الإلكتروني / Email
	الموقع الإلكتروني / Web
	اسم/ رقم شخص يمكن الاتصال به / Contact Person
	العنوان / Title
	تراخيص أخرى تملكها المنشأة
جوال:	اسم المالك / Owner Name
جوال:	اسم المدير / Director Name
جوال:	اسم مدير العلاقة / Relationship manager Name

ثانياً : المنتج / معلومات الخدمة / Product / Service Information

1. الإعلان / Advertising

<input type="checkbox"/> Advertising Specialist- Imprinted Item	<input type="checkbox"/> إعلان خاص – مطبوع البند
<input type="checkbox"/> Advertising Specialist- Badges, Name Tags	<input type="checkbox"/> إعلان خاص – الشارات – اسماء العلامات
<input type="checkbox"/> Publications & Audio Visual	<input type="checkbox"/> المطبوعات والمرئي والمسموع
<input type="checkbox"/> Communications & Media Service	<input type="checkbox"/> الاتصالات وخدمة وسائل الإعلام
<input type="checkbox"/> publications Service	<input type="checkbox"/> خدمة المطبوعات الورقية
<input type="checkbox"/> Advertising publications and paintings Service	<input type="checkbox"/> خدمة المطبوعات الدعائية واللوحات
<input type="checkbox"/> Copy Service	<input type="checkbox"/> خدمة التصوير والنسخ
<input type="checkbox"/> Imaging and audio-visual production service	<input type="checkbox"/> خدمة التصوير والإنتاج الصوتي والمرئي
<input type="checkbox"/> Social Media Services	<input type="checkbox"/> خدمات التواصل الاجتماعي
<input type="checkbox"/> Advertising space reservation services	<input type="checkbox"/> خدمات حجز المساحة الإعلانية
<input type="checkbox"/> Designs and graphics Service	<input type="checkbox"/> خدمة التصميم والجرافيك
<input type="checkbox"/> Print paintings Services	<input type="checkbox"/> خدمات طباعة اللوحات

2. أدوات البناء والأرضية / Construction and ground tools

<input type="checkbox"/> Builder's Supplies	<input type="checkbox"/> تزويدات المباني
<input type="checkbox"/> Builder's & Structures	<input type="checkbox"/> قواعد المباني
<input type="checkbox"/> Building , modular & Portable	<input type="checkbox"/> البناء - الوحدات المتنقلة
<input type="checkbox"/> Cafeteria Equipment	<input type="checkbox"/> معدات كافيتيريا
<input type="checkbox"/> Safety clothing	<input type="checkbox"/> ملابس السلامة
<input type="checkbox"/> Fencing	<input type="checkbox"/> سياج
<input type="checkbox"/> Fertilizers/ Soil Conditioners	<input type="checkbox"/> الأسمدة / مكيفات التربة
<input type="checkbox"/> Fire Protection Equipment\Safety Equipment's	<input type="checkbox"/> معدات الحماية من الحريق / معدات السلامة
<input type="checkbox"/> Floor Covering	<input type="checkbox"/> أغشية الأرضيات
<input type="checkbox"/> Janitorial Equipment & Supplies	<input type="checkbox"/> معدات وأدوات التنظيف
<input type="checkbox"/> Rental or lease of Equipment	<input type="checkbox"/> تأجير أو استئجار المعدات
<input type="checkbox"/> Lumber Products	<input type="checkbox"/> منتجات الخشب
<input type="checkbox"/> Material Handling Equipment	<input type="checkbox"/> معدات التعامل مع المواد
<input type="checkbox"/> Painting Equipment & Supplies	<input type="checkbox"/> تجهيزات ومعدات التصوير
<input type="checkbox"/> Plumbing Equipment & Supply	<input type="checkbox"/> معدات السباكة والتأمين
<input type="checkbox"/> Asphalt Materials	<input type="checkbox"/> مواد الإسفلت
<input type="checkbox"/> Cement	<input type="checkbox"/> الإسمنت
<input type="checkbox"/> Roofing	<input type="checkbox"/> تسقيف
<input type="checkbox"/> Signage	<input type="checkbox"/> لافتات
<input type="checkbox"/> Water Treatment	<input type="checkbox"/> معالجة المياه
<input type="checkbox"/> Pest Control and Stray Animals	<input type="checkbox"/> مكافحة الحشرات والحيوانات الضالة
<input type="checkbox"/> Diesel	<input type="checkbox"/> ديزل
<input type="checkbox"/> Electrical generator	<input type="checkbox"/> مولد كهرباء
<input type="checkbox"/> Electrical materials	<input type="checkbox"/> مواد كهربائية

3. Computers / الكمبيوتر

<input type="checkbox"/> Computer	<input type="checkbox"/> حاسب آلي
<input type="checkbox"/> laptop	<input type="checkbox"/> لابتوب
<input type="checkbox"/> Monitor	<input type="checkbox"/> شاشة
<input type="checkbox"/> Hardisk	<input type="checkbox"/> هارديسك
<input type="checkbox"/> Hard Ware and Peripherals	<input type="checkbox"/> التخزين وملحقات الهاردوير
<input type="checkbox"/> Software	<input type="checkbox"/> البرمجيات
<input type="checkbox"/> Accessories & Supplies	<input type="checkbox"/> اكسسوارات ومستلزمات
<input type="checkbox"/> Microsoft software licenses	<input type="checkbox"/> رخص برامج مايكروسوفت
<input type="checkbox"/> License technical Support Software	<input type="checkbox"/> رخص برنامج الدعم الفني
<input type="checkbox"/> Protection license	<input type="checkbox"/> رخص الحماية
<input type="checkbox"/> Adobe Software License	<input type="checkbox"/> رخص برنامج adobe
<input type="checkbox"/> Scanner of all kinds	<input type="checkbox"/> الماسح الضوئي بأنواعه
<input type="checkbox"/> Printers of all kinds	<input type="checkbox"/> الطابعات بأنواعها
<input type="checkbox"/> Inks	<input type="checkbox"/> أحبار
<input type="checkbox"/> Hp / Cisco switch	<input type="checkbox"/> سويتش Hp/ Cisco
<input type="checkbox"/> Cisco Router	<input type="checkbox"/> راوتر Cisco
<input type="checkbox"/> Hp Server	<input type="checkbox"/> سيرفر Hp
<input type="checkbox"/> Ups Power supply	<input type="checkbox"/> Ups مزود طاقة
<input type="checkbox"/> Wire Mesh, Fiber Wire & Accessories	<input type="checkbox"/> أسلاك شبكة , أسلاك فايبر وملحقاتها
<input type="checkbox"/> Fingerprint devices	<input type="checkbox"/> أجهزة البصمة
<input type="checkbox"/> Surveillance Cameras	<input type="checkbox"/> كاميرات المراقبة
<input type="checkbox"/> Firewall devices	<input type="checkbox"/> أجهزة جدار الحماية

4. Contractors / المقاولين

<input type="checkbox"/> Security System	<input type="checkbox"/> نظام الأمن
<input type="checkbox"/> Paving / Resurfacing	<input type="checkbox"/> الرصف /
<input type="checkbox"/> Construction General	<input type="checkbox"/> البناء بشكل عام
<input type="checkbox"/> Concrete	<input type="checkbox"/> الخرسانة
<input type="checkbox"/> Electrical, HVAC	<input type="checkbox"/> الكهرباء
<input type="checkbox"/> Masonry	<input type="checkbox"/> البناء
<input type="checkbox"/> Painting	<input type="checkbox"/> الرسم
<input type="checkbox"/> Plumbing	<input type="checkbox"/> السباكة
<input type="checkbox"/> Roofing	<input type="checkbox"/> التسقيف
<input type="checkbox"/> Demolition and removal of scraps and removal of landfills	<input type="checkbox"/> هدم إزالة الخردوات وإزالة ردميات
<input type="checkbox"/> Cadastral Survey	<input type="checkbox"/> الرفع المساحي / الهندسي
<input type="checkbox"/> Electromechanical (Sanitary-Electricity-Air Conditioning)	<input type="checkbox"/> الكتروميكانيك (صحي - تكيف - كهرباء)

5. Furniture & Office Equipment's & Supplies / الأثاث ومعدات المكتب والتوريدات

<input type="checkbox"/> Health Care	<input type="checkbox"/> الرعاية الصحية
<input type="checkbox"/> Laboratory	<input type="checkbox"/> المختبر
<input type="checkbox"/> Cafeteria/ Classroom/ Library	<input type="checkbox"/> كافيتريا / فصول دراسية / مكتبة
<input type="checkbox"/> Auditorium	<input type="checkbox"/> قاعة
<input type="checkbox"/> Office Furniture	<input type="checkbox"/> أثاث مكاتب
<input type="checkbox"/> Forms & Labels-Continuous	<input type="checkbox"/> نماذج وملصقات
<input type="checkbox"/> Office Machines & Accessories	<input type="checkbox"/> آلات مكتبية وإكسسوارات
<input type="checkbox"/> Copiers – Plane Pond	<input type="checkbox"/> آلات التصوير
<input type="checkbox"/> Carbon Papers & Ribbons	<input type="checkbox"/> أوراق الكربون وأشرطة
<input type="checkbox"/> Office Supplies (General)	<input type="checkbox"/> لوازم مكتبية (عامة)
<input type="checkbox"/> Stock Forms & Labels	<input type="checkbox"/> نماذج وملصقات
<input type="checkbox"/> Writing Instruments- Pens, Pencils & Markers	<input type="checkbox"/> أدوات الكتابة (أقلام رصاص - ماركر)
<input type="checkbox"/> Paper (For Office and Print Shop Use)	<input type="checkbox"/> أوراق طباعة

6. Printing Products & Services / منتجات الطباعة / الخدمات

<input type="checkbox"/> Printing Plant Equipments	<input type="checkbox"/> معدات مصنع الطباعة
<input type="checkbox"/> Graphic Arts Services	<input type="checkbox"/> خدمات الجرافيك
<input type="checkbox"/> Mailing Services	<input type="checkbox"/> الخدمات البريدية
<input type="checkbox"/> Printing & Related Service	<input type="checkbox"/> الطباعة والخدمات ذات الصلة

7. The organization of events Services / خدمات تنظيم المناسبات

<input type="checkbox"/> Registration and follow-up services	<input type="checkbox"/> خدمات التسجيل والمتابعة
<input type="checkbox"/> Organizing conferences, exhibitions & events services	<input type="checkbox"/> خدمات تنظيم المؤتمرات والمعارض والفعاليات
<input type="checkbox"/> Rental Services supplies events	<input type="checkbox"/> خدمات تأجير لوازم الفعاليات
<input type="checkbox"/> Audio and video systems for the activities of Services	<input type="checkbox"/> خدمات الأنظمة الصوتية والمرئية للفعاليات

8. Administrative, Engineering / الاستشارات الإدارية والمالية والقانونية والتسويقية والهندسية / marketing consulting , financial consultancies & Lega

<input type="checkbox"/> Field studies	<input type="checkbox"/> دراسات ميدانية
<input type="checkbox"/> Economic Consulting	<input type="checkbox"/> استشارات إقتصادية
<input type="checkbox"/> General Research	<input type="checkbox"/> بحوث عامة
<input type="checkbox"/> Statistics	<input type="checkbox"/> إحصائيات
<input type="checkbox"/> Questionnaires	<input type="checkbox"/> إستبيانات
<input type="checkbox"/> Legal consulting	<input type="checkbox"/> إستشارات قانونية
<input type="checkbox"/> Engineering consultancies	<input type="checkbox"/> إستشارات هندسية

9. The organization of events Services / خدمات الأعمال المساندة /

<input type="checkbox"/> Travel and tourism	<input type="checkbox"/> السفر والسياحة
<input type="checkbox"/> Telecommunications	<input type="checkbox"/> الاتصالات
<input type="checkbox"/> Hotels and lodging	<input type="checkbox"/> الفنادق والسكن
<input type="checkbox"/> Car Rental	<input type="checkbox"/> تأجير السيارات
<input type="checkbox"/> Insurance	<input type="checkbox"/> التأمين
<input type="checkbox"/> Security and Safety	<input type="checkbox"/> الأمن والسلامة

9. Public services / الخدمات العامة

<input type="checkbox"/> Public Service Offices	<input type="checkbox"/> مكاتب الخدمات العامة (تعقيب)
<input type="checkbox"/> Payment Service Offices	<input type="checkbox"/> مكاتب خدمات السداد
<input type="checkbox"/> Real Estate Services Offices	<input type="checkbox"/> مكاتب الخدمات العقارية

10. Others (Please Specify) / أخرى (الرجاء تحديدها)

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ثالثاً : الجوانب القانونية للمنشأة / Legal aspects of the establishment

1- الشكل القانوني للمنشأة The legal form of the entity

<input type="checkbox"/> Limited Liability Company	<input type="checkbox"/> شركة ذات مسؤولية محدودة
<input type="checkbox"/> Individual Owned	<input type="checkbox"/> ملكية فردية
<input type="checkbox"/> Partnership	<input type="checkbox"/> شراكة
<input type="checkbox"/> Joint Venture	<input type="checkbox"/> مشروع مشترك
<input type="checkbox"/> Country of Establishment :	<input type="checkbox"/> بلد التأسيس
<input type="checkbox"/> Saudi Arabia <input type="checkbox"/> Other (specify) -----	<input type="checkbox"/> السعودية <input type="checkbox"/> أخرى (حددها) -----

2- وثائق التسجيل (يرجى إرفاق وثيقة التسجيل والشهادات) a. Registration Document (Please enclose copies of registration Document & certificates)

	رقم السجل التجاري / Commercial Registration Number
	عضوية غرفة جدة / Jeddah Chamber Membership
	رقم البطاقة الضريبية / Tax Card Number

3- تصنيف الأعمال / b. Business Classification

<input type="checkbox"/> Manufacturer	<input type="checkbox"/> المصنِّع
<input type="checkbox"/> Manufacturer's Representative (Attached authorization letter from the manufacturer)	<input type="checkbox"/> ممثل المصنِّع (إرفاق تفويض من الشركة المصنعة)
<input type="checkbox"/> Trader	<input type="checkbox"/> تاجر
<input type="checkbox"/> Contractor	<input type="checkbox"/> مقاول
<input type="checkbox"/> Service Provider	<input type="checkbox"/> مقدم خدمة

رابعاً : سجل الخبرة / Experience Record

1- ثلاثة عقود تم تنفيذها خلال الثلاث سنوات الماضية / three major contracts executed during last 3 year

القيمة في السعودية Value in Saudi Arabia	الدولة Country	العميل Client	اسم العمل / العرض Name of work / Supply	عام الانتهاء Completion Year

2- يرجى تقديم معلومات لثلاث منشآت قمت بالعمل معها / please provide 3 references for your work experience

البريد الإلكتروني Email	الهاتف Pone	المنصب Designation	اسم الشخص contact person	المنشأة organization

خامساً : المعلومات المهنية / Professional information

<input type="checkbox"/> نعم / Yes <input type="checkbox"/> لا / No	<p>1. هل هناك أي دعاوي قضائية مقامة ضد الجهة أو المؤسسة الخاصة بك في السعودية أو أي مكان آخر ؟ Are there any outstanding law suits against your organization in the Saudi Arabia or elsewhere?</p>
<input type="checkbox"/> نعم / Yes <input type="checkbox"/> لا / No	<p>2. هل يوجد على منشأتك دعوى لإعلان الإفلاس أو إجراءات أخرى مماثلة بموجب القوانين أو اللوائح الوطنية ؟ Is your organization the subject of proceedings for declaration of bankruptcy or any other similar proceedings under national laws or regulations?</p>

سادساً : معلومات بنكية / Bank Detail

	اسم البنك / Bank Name
	العنوان / Address
	رقم الهاتف / Telephone
	الفاكس / Fax
	الفرع / Branch
	اسم الحساب / Account Name
	رقم الحساب / Account Number
	عملة الحساب / Account Currency
	رقم الأيبان / IBAN No.
	البريد الإلكتروني / Finance Department Email

سابعاً : المستندات المطلوبة / Required Documents

- السجل التجاري.
- الشهادة الضريبية.
- شهادة إشترك الغرفة التجارية.

ثامناً : إقرار / Declaration

We hereby that the above particulars are true and correct and accept that Jeddah chamber has a right to verify them as when required	نقر بأن المعلومات أعلاه صحيحة ولغرفة جدة (إدارة العقود والمشتريات) الحق في التحقق منها إذا تطلب الأمر ذلك.
Signature	التوقيع

If the space provided in this document is insufficient for your responses. Provide each detailed response in separate. Clearly identified numbered attachment.

The registered suppliers are required to immediately advise chamber of any significant change to their:

إذا كانت المساحة المتاحة في هذه الوثيقة ليست كافية لردودكم. الرجاء إرفاق المعلومات في صفحة منفصلة محددة بوضوح ومرقمة.
يتعين على الموردين المسجلين في غرفة جدة تقديم معلومات في حال وجود أي تغيير على البيانات التالية :

- القدرة المالية أو القدرة التقنية
- ملكية أو عقد

- Financial capacity or technical capability
- Ownership or holding
- Any court convictions or prohibition order from governmental agencies
- Significant changes to supplier or sources of product / services
- Significant changes of range of products/ services offered
- Change in address. Phone. Email. Fax. Contact person or other communication details
- Chamber may make revisions to the registration scheme, or see; new applications at any time, whenever a full revision of the system is carried out . additional information or new applications from currently pre-qualified suppliers will be sought
- Provide a brief description that describes the nature of your business and products and/or services that you are able to supply to Jeddah chamber

- أي قرارات من المحكمة أو أمر المنع من الوكالات الحكومية
- تغييرات هامة على المورد أو مصادر المنتجات / الخدمات
- تغييرات هامة لمجموعة من المنتجات / الخدمات المقدمة
- تغيير في العنوان. الهاتف. البريد الإلكتروني. الفاكس. الشخص الذي يمكن الاتصال أو تفاصيل الاتصال الأخرى
- يجوز لإدارة المشتريات تنقيح المعلومات التي أدخلت في نظام التسجيل، أو رؤية تطبيقات جديدة في أي وقت، عندما يتم مراجعة النظام. وسيطلب معلومات إضافية أو تطبيقات جديدة من الموردين حاليا مرحلة ما قبل التأهيل
- تقديم وصفا موجزا لطبيعة الأعمال والمنتجات و / أو الخدمات التي في مقدورك تزويد غرفة جدة بها .

For **Contracts & Purchasing Dept** use only
(`signature/ name/ date)

لاستخدام إدارة العقود والمشتريات فقط (توقيع / اسم / تاريخ)

Approved BY

Approved BY